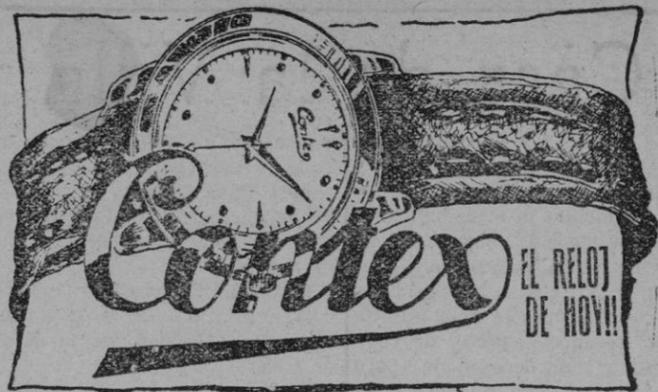


# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Sto. CRISTO, 14. - TEL. 2142

Palma de Mallorca Domingo 17 de Mayo de 1953 Año LXVI N.º 24.121 Apartado, 32

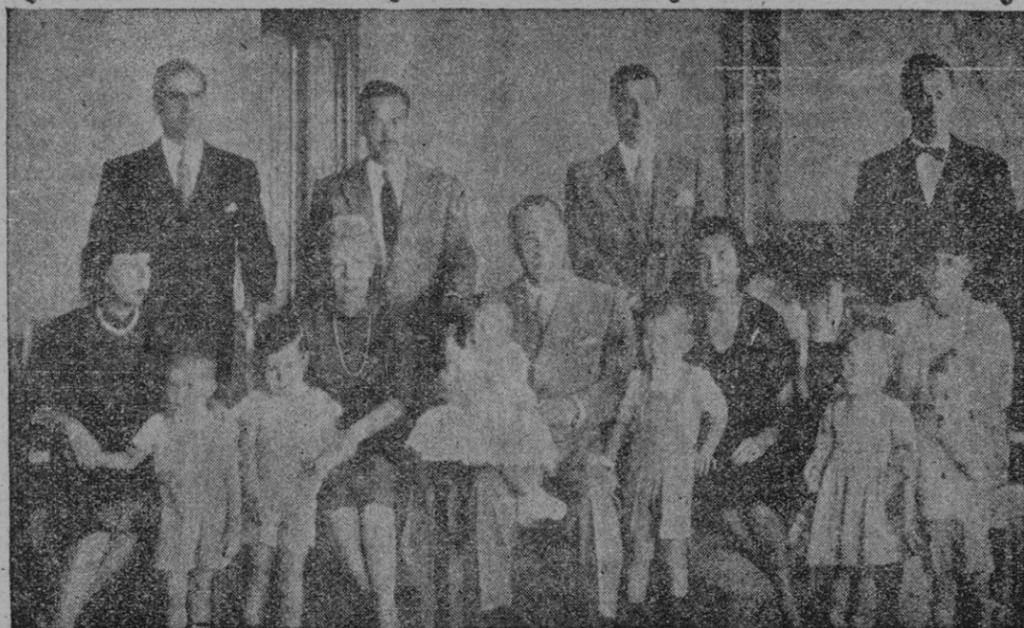


## La estancia en España de Craveiro Lopes

### El Generalísimo Franco y el ilustre huésped visitaron ayer el Consejo Superior de Investigaciones Científicas

Madrid, 16.—S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo Franco ha acompañado esta mañana al Presidente de Portugal, General Craveiro Lopes, en su visita a las instalaciones y dependencias del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. La visita se realizó a las 10 y media en punto de la mañana.

A la entrada del pabellón central del Consejo formaban una compañía del Batallón del Ministerio del Ejército, con escuadra y banda; a ambos lados de la puerta habían sido colocadas banderas españolas y portuguesas. Se encontraban en el citado pabellón el Ministro de Educación Nacional señor Ruiz Giménez



El Presidente de Portugal General Craveiro Lopes acompañado de toda su familia

neez y el de Agricultura, señor Cavestany, el Presidente del Patronato del Consejo don José Ibañez Martín, el Vicepresidente señor Suñeris y el Secretario General señor Albareda. También esperaban la llegada de

los dos Jefes de Estado el Director del Instituto Nacional de Industria, señor Suanzes; el obispo de Madrid-Alcalá Dr. Eijo Garay; los directores generales de Seguridad, Enseñanza Técnica y Enseñanza Universitaria; todos los miembros del Patronato; Capitán General de la Primera Región Militar y numerosos hombres de ciencia y escritores.

El Caudillo llegó a las diez y media con el Presidente portugués; en otros coches seguían el Ministro de Negocios Extranjeros y de Defensa de Portugal;

los jefes de las casas civil y militar de los dos jefes de Estado y los ayudantes de servicio.

Las personalidades que esperaban a los ilustres visitantes, después que éstos, acompañados del Capitán General, hubieron revistado a las tropas que rendían honores, fueron presentados al Presidente portugués. Inmediatamente comenzó la visita al pabellón central del Consejo, cuya historia, funcionamiento y objetivos fueron explicados por el Ministro de Educación Nacional y el señor Ibañez Martín al General Craveiro Lopes.

Las altas jerarquías firmaron en el libro de honor del Consejo y en la Sala de Intercambios fué explicado con todo detalle cómo se lleva a efecto todo el trasiego cultural con otros países. En la sala de revistas, se hizo entrega al Presidente portugués de una colección de libros editados por el Consejo, constituyendo el obsequio las obras completas de Menéndez Pelayo, en edición española y otros cincuenta volúmenes, relacionados con temas portugueses, todos ellos encuadernados en piel verde y con el escudo de Portugal grabado. El Presidente Craveiro agradeció mucho este obsequio.

Luego pasaron los dos jefes de Estado a la Biblioteca, donde se halla acualmente una exposición de libros portugueses del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, procedentes del intercambio con centros culturales portugueses.

De aquí continuó el recorrido a los diferentes Institutos y seguidamente a la capilla del Espíritu Santo, donde fueron recibidos por el Prelado Doméstico de Su Santidad, Monseñor Galindo.

Al terminar la visita y en el mismo coche que les había llevado, el Presidente portugués y el Generalísimo se trasladaron al Instituto Nacional de Industria. El público, apercebido de la presencia de los dos Jefes de Estado, se congregó en la calle de

### En la Plaza Monumental el público hizo objeto a los eminentes estadistas de entusiastas manifestaciones

Serrano y les tributó cálidas ovaciones a la salida del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.—Cifra.

\*\*\*

Lisboa.—Todos los diarios publican extensos reportajes y fotografías de la llegada del Presidente de la República portuguesa en Madrid.

«Diario de Noticias» dice que la amistad hispano-portuguesa fué consagrada con fulgurante y significativa apoteosis: «La entusiasta y calurosa recepción dispensada al Jefe de Estado portugués no fué consecuencia de una preparación política o de propaganda, sino espontánea de los sentimientos del pueblo que, además de su tradicional espíritu de cortesía, manifestó, evado de su admirable instinto, un sincero deseo de imprimir y dar la mayor extensión posible y apoyo a los actos oficiales.

En las ovaciones delirantes que les fueron tributadas al general Craveiro Lopes, y el Generalísimo Franco tuvo la alegría de ver bien acogido a su huésped y sintió mejor que nunca el reconocimiento a los indiscutibles aciertos de su acción diplomática. Que toda la prensa vibre exaltando la afirmación de la amistad peninsular, tan sólida y firme, es uno de los más bellos ejemplos de paz en

(Pasa a la 6)

### EL DUQUE DE MAURA EN PALMA



EN LA FOTO SUPERIOR EL EXCMO. SR. DUQUE DE MAURA A SU LLEGADA AL AEROPUERTO DE SON BONET RODEADO POR LOS FAMILIARES Y ANTIGUOS AMIGOS QUE FUERON A DARLE LA BIENVENIDA. EN EL GRABADO LATERAL APARECE EL SEÑOR MAURA POCOS MOMENTOS DESPUES DE DESCENDER DEL AVION. EL DISTINGUIDO VIAJERO SERA GRATO HUESPED DE LA ISLA HASTA EL MARTES DIA EN QUE REGRESARA A LA CAPITAL



### Lotería Nacional

A PALMA HAN CORRESPONDIDO DOS CUARTOS PREMIOS

Madrid.—En el sorteo de la Lotería Nacional, han resultado agraciados los números siguientes:

Premio de 600.000 pesetas  
Ha correspondido al número

**5.175**

despachado en Lorca, Barcelona, Valencia y Málaga.

Premio de 300.000 pesetas  
Ha correspondido al número

**54.783**

despachado en Madrid.  
Premio de 150.000 pesetas  
Ha correspondido al número

**42.311**

despachado en Madrid.  
Premios de 7.500 pesetas  
Han correspondido a los números 9077; 187168; 24134; 24445; 30843 despachado en PALMA DE MALLORCA; 33561 despachado en PALMA DE MALLORCA; 48693; 53314; 57177 y 57323.

### La reliquia del corazón de Santa Gemma Galgani en Barcelona

Barcelona, 16.—Procedente de Irún, vía Zaragoza, ha llegado a las 6'15 la reliquia del corazón de Santa Gemma Galgani. Se le ha tributado un grandioso recibimiento en la plaza de María Cristina.—Cifra.

### Un checo que no se porta bien

Berna, 16.—Suiza ha pedido sea retirado el Encargado de Negocios checo en Berna, según se anuncia en un comunicado oficial. Su comportamiento, se alega, se considera ofensivo para el Gobierno suizo.—Efe.

# Casa de la Villa

## CIRCULACION

En la Secretaria de la Alcaldía se facilitó la siguiente nota:

Agradezco a la mayoría de los motoristas, la cooperación prestada, en lo relativo a velocidades de marcha, pues se nota una tónica en aquel aspecto, de comprensión y de decisión de apoyo. Lo agradezco sinceramente y les pido persistan en ello, dando ejemplo a un número limitado que no se dan por enterados. No obstante en un solo día, el 12 registró la Casa de Socorro tres accidentes de moto por lo que se hace preciso elevar en lo sucesivo la multa por velocidad mayor de 10 kms. en calles sin acera o con una sola y de 15 km. en el casco antiguo de la población, de 25 a 50 pesetas.

Sucede que algunos conductores de vehículos al ver el Policía Municipal disminuyen la velocidad, acelerando después, con lo que hace imposible a aquel notificar la multa impuesta.

## SECCION DE DEMANDAS

Magdalena Palmer Bordoy, En tramitación — Gabriel Amengual Homar, Se tendrá en cuenta — Jaime Carbonell Echevarria, Complacido, Teresa Tomas Marroig, En tramitación.

## INFRACTORES DEL TRAFICO

Por el Sr. Alcalde han sido impuestas las siguientes multas de 25 Pesetas:

Gabriel Cantarellas Payeras, por circular con la moto E. T. 9721, con exceso de marcha por la calle de San Miguel.

Vicente Riera Serra, transitar en dirección contraria con la moto P.M. 7258, por la calle de San Miguel.

Bartolomé Crespí Cirer, por ir por la calle Jaime II estando prohibido el tránsito rodado moto matrícula núm. 864.

Antonio Cabot Balvés, por circular con la moto OSSA 1925, en dirección prohibida por la calle de Bartolomé Ferrá.

Antonio Cabot Balvés, circular con la moto OSSA 1925, en dirección prohibida por la calle de San Bartolomé Ferrá.

Vicente Rosselló por circular con la moto REFME 3718, en dirección prohibida por la calle José Anselmo Clavé.

José Muntaner Surada, por circular con la moto RFME. 6692, con exceso de velocidad por la calle de Cordelería.

Damián Vidal Obrador, por circular con la moto RFME 13496,

con exceso de velocidad por la calle de Santo Espiritu.

Juan Juliá Llabrés, por circular con la moto RFME 12625, con exceso de velocidad por la calle de San Miguel.

Bartolomé Crespí Cirer, por circular con la moto P. M. 7572, con exceso de velocidad por la calle de Galera.

Enrique Vives Matas, por circular con el auto A. B. 2970, con exceso de marcha por la calle de San Miguel.

Jaime Perotti Trull, por circular con el auto P. M. 5682, con exceso de marcha por la calle de Santo Espiritu.

## AL HABLA CON EL SEÑOR ALCALDE

Ayer, por ser sábado, el Ilmo. señor Alcalde, siguiendo su costumbre de recibir en tal día a los periodistas que hacen información en el Ayuntamiento, departió largamente con ellos con su proverbial simpatía y plausible interés por todos los asuntos sujetos a su disciplina informándoles de que por la Compañía de los Tranvías se habían ya iniciado los trabajos para el tendido de la doble vía en la calle de Calvo Sotelo, obra que ha de suprimir los muchos inconvenientes a que está sujeta en la actualidad, la circulación de los tranvías en las inmediaciones del monumento a Rosiñol en lo alto de la calle Marqués de la Cenja.

También nos dijo el señor Villalonga que las obras para el ensanche de la calle de Armadams habían comenzado, lo que permitirá muy pronto que la circulación rodada pueda reanudarse bajando de el Terreno por frente del Hotel Alsina, facilitando aquella, al par que desobligando a la que hoy es obli-gada a practicarse en ambos sentidos por la ya mencionada calle Calvo Sotelo.

El asunto de adecentamiento de las fachadas, principalmente, y de momento, en las calles céntricas de Palma, ocupa su atención, habiendo hecho diversas gestiones para que algunos propietarios atiendan sus indicaciones y procedan a la mayor brevedad a la limpieza en evitación de las sanciones a que está sujeto a imponer al verse desatendido.

Contra la polilla lavado en seco garantizado al tricloroetileno TINTORERIA REGIA. — Teléfono 3766

# Vida en la Ciudad

## CUPON DEL CIEGO

Sorteo del día de ayer

Núm. 784

## Se tributará un homenaje a Adán Diehl

### LO ORGANIZA EL FOMENTO DEL TURISMO

En la reunión celebrada por la Sociedad Fomento del Turismo de Palma de Mallorca el viernes último, al ser comunicada la noticia del fallecimiento del ex-Directivo de la misma don Adán Diehl en tierras argentinas, se adoptó por aclamación el acuerdo de honrar la memoria de este hombre que dedicó a su «Mallorca querida» todo su entusiasmo y todo su dinero, fundando el Hotel Formentor y dando a conocer en el mundo entero el nombre de nuestra Isla, un merecido homenaje póstumo, a cuyo efecto quedó constituida una Comisión que cuidará de que el recuerdo de Adán Diehl se perpetue precisamente en Formentor, donde dejó a la par que sus bienes materiales un pedazo de su alma.

## Círculo Medina

### CONCIERTO XAUBET PARA MANANA

Mañana lunes día 18 a las 7 y media de la tarde tendrá lugar en el Círculo Medina un extraordinario concierto de piano a cargo de Ana Maria Xaubet

#### Programa

3 Preludios. Bach.  
Sonata en re mayor. Haydn.  
Allego con brio.  
Largo e sostenuto  
Presto ma non troppo  
Danza Alemana. Beethoven.  
Impromptu en mi bemol. Schubert.

#### II parte

Elevación Schubert.  
Romanza sin palabras. Mendelshon.  
Preludio. Chopin.  
Vals en sol bemol. Chopin.  
Asturias. Albeniz.  
Imprescindible presentación de carnet de socio o invitación personal.

## Capitanía General

EL DIA DE S. E.

A primeras horas de la mañana de ayer S. E. el Capitán General don Alejandro de Utrilla inspeccionó a los reclutas de los Batallones La Cruzada y Llerena, y de regreso a Capitanía despachó con los Excmos. señores el General Gobernador Militar don Fernando García Valiño Marcén y con el General Subinspector de las F. de B. don Manuel Prado Castro.

Posteriormente fué cumplimentado por el Excmo. señor Vicealmirante Jefe de la Base Naval don Jerónimo Bustamante de la Rocha, el cual estuvo en Capitanía acompañado de su Ayudante el Teniente de Navio don Francisco Fuster Morell.

## Nuevos establecimientos de Beneficencia Provincial

### SE CONCERTARA UN EMPRESARIO DE TRES MILLONES

En la sesión extraordinaria que la Excmo. Diputación Provincial de Baleares ha de celebrar el próximo jueves día 21 de mayo, a las diez y ocho horas se estudiarán el dictamen proponiendo la aprobación del contrato remitido por el Banco de Crédito Local de España para concertar un préstamo con cuenta de crédito de 3.000.000 de pesetas destinado a nutrir el Presupuesto extraordinario para construcción de nuevos Establecimientos de Beneficencia.

## Círculo Mallorquín

### MANANA, CONCIERTO POR DON FRANCISCO CAPLLONCH

A las siete y media de la tarde de mañana dará un concierto de piano, en el Círculo Mallorquín, el pianista don Francisco Capllonch, ventajosamente conocido en nuestros medios musicales por sus condiciones de técnica y ejecución

En el programa figuran obras de Bach, Beethoven Mendelshon, Chopin, don Miguel Capllonch padre del concertista, y Albéniz.

## I Exposición Vitofílica de Mallorca

OCHO MIL FAJAS COMPONEN LA EXPOSICION

Anoche en los salones del Círculo de Bellas Artes, tuvo efecto la brillante inauguración de la I Exposición Vitofílica de Mallorca a la que asistió numerosa concurrencia que alabó y preciò el acierto y excelente gusto artístico que ha imperado en los expositores don Rafael Recio, Presidente del «Grupo Mallorca» de la AVE, don Juan Mulet; don Antonio Pons; don Andrés Blanes; Hermanos Truylols; Hermanos Trián; don José Cuni; don José Ticolat; don Mateo Pascual; don Guillermo Malberti; don Antonio Amengual y don Juan Galmés. En la exposición figuran ocho mil fajas de puro artísticamente dispuestas en ochenta cuadros, doce de los cuales, de delgada artesanía, debido al señor Pons, en su mayoría han sido ya adquiridos.

No podemos destacar ninguna colección, pues la exposición es obra de verdadero espíritu de camaradería y equipo y no refleja ni el número ni la diversidad de anillas que posee cada coleccionista, sino una selección de ellas, evitando toda duplicidad, motivos por el cual de más de cien mil anillas solo figuran seleccionadas las reseñadas anteriormente.

La exposición ha sido un éxito, prueba irrefutable es el gentío que desfila por el Círculo de Bellas Artes, pleno de curiosidad que se troca en admiración interés. Anillas en las cuales vienen reflejadas las efigies de Emperadores, Reyes, Presidentes, personalidades de diferentes países; hierros de ganadería, etcétera, dan un sabor de historia, de geografía, de rareza que es apreciado y comentado.

Las autoridades han querido colaborar al éxito de la exposición, concediendo artísticas copias, que han sido muy gratas a los expositores.

Un éxito rotundo marcó la inauguración, que no dudamos perdurará todo el tiempo que ésta permanezca abierta al público y que servirá de seguro acicate para otras futuras manifestaciones del recóndito espíritu humano.

## CURADOS EN LA CASA DE SOCORRO

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

María Roig Escarpentera, 45 años, erosiones en ambas piernas, por caída.

Eladio Crespo Servera, 40 años, distensión ligamentosa en la muñeca derecha, por caída.

José Campos Ortiz, 17 años, erosiones en el antebrazo izquierdo y mano del mismo lado, por atropello de moto.

Antonia Ramis Bannasar, 21 años herida por desgarró en el pabellón de la oreja izquierda, en riña, al arrancarle su contrincante el pendiente.

Bárbara Juan Pons, 40 años, erosiones en la rodilla y brazo izquierdos, al caerse por salir precipitadamente del coche en que iba y en el que se había declarado un incendio en el depósito de bencina, consecuencia de un cortocircuito.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



# Doña Antonia Serra Buades

VIUDA DE COMAS

QUE FALLECIO EL 16 DE MAYO A LA EDAD DE 80 ANOS EN SAN FRANCISCO (PILARI), HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

— E. P. D. —

Sus afligidos hijos Pedro, Sebastián, Juan y Juana (ausente), hijos políticos nietos y demás familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, le ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Rosario que se celebrará el día 17 a las 10'30 en la iglesia de San Francisco (Pilari) así como al funeral que se celebrará el lunes, 18, a las 9'30 en la misma iglesia por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Flecha Barceló, núm. 4, San Francisco (Pilari).

No se invita particularmente.

# El Duque de Maura en Palma

Llegó ayer en avión y el martes regresará a Madrid

Ayer tarde, en uno de los aviones de la Iberia, llegó a Palma el Excmo. Sr. D. Gabriel Maura y Gamazo, Duque de Maura.

A recibir a tan distinguido personaje acudieron al aeropuerto sus familiares don Bartolomé Bestard Maura, Director del Banco de España; don Gabriel Hevia Maura, Director del Banco Español de Crédito; el doctor don Rómulo Hevia, y sus entrañables amigos don Miguel Rosselló y Alemany, Ex-Senador del Reino; don Gabriel Villalonga Olivar, Presidente de la Cruz Roja; don Bartolomé Fons y Joire de Villegas, Ex-Alcalde de Palma; don Rafael Blanes Tolosa, Director Jubilado de la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca, y el Interventor del Crédito Balear señor Rossell.

Al tener el gusto de saludar al ilustre viajero en nombre de LA ALMUDAINA, tuvo palabras de elogio para nuestra publicación, y al preguntarle por el objeto de su viaje, emocionado, nos contestó que había hecho el viaje expresamente para agradecer a las Autoridades en particular y al pueblo palmense en general, las atenciones tenidas para con su amadísimo padre el Excmo. señor don Antonio Maura, Hijo Ilustre de Palma, con motivo del centenario de su nacimiento, a los que, por imperativos de sus muchas ocupaciones, no había podido asistir. Los días que estará en Palma los dedicará a no perder el contacto con mis queridos familiares radicados en esta querida tierra, y al estar hospedado en el Hotel Mediterráneo será como si estuviera en mi propia casa, ya que en mi despacho el ornato principal lo constituye el retrato de mi padre y un espléndido cuadro de la bahía de Palma con su esbelta Catedral al fondo, panorama que desde mis habitaciones del Mediterráneo podré contemplar a placer.

El Duque de Maura permanecerá entre nosotros hasta el martes próximo, en que forzosamente tendrá que reintegrarse a Madrid, donde sus muchas obligaciones le reclaman. Acompañando al primogénito del Hijo Ilustre de Mallorca el Excmo. señor don Antonio Maura Montaner,

llegó también su hija doña Gabriela Maura Herrero.

Al reiterarle nuestros saludos, deseamos al Duque de Maura que su estancia en Palma le sea grata, al calor de sus familiares y del afecto de sus muchas y valiosas amistades.

## Modas F. Fernández

AYER TARDE FUE BENDECIDA E INAUGURADA

Desde ayer tarde cuenta nuestra capital con una nueva tienda que, como dice el título, está dedicada a las modas, a las modas femeninas, que nadie ignora es una de las preocupaciones de la mujer.

El nuevo establecimiento se ha montado en el local que también ocupa en su mitad el antiguo y bien acreditado estudio fotográfico E. Guardia Amer, que ha sido ventajosamente reformado y la parte reservada a Modas M. Fernández está montada con la elegancia que requieren los gustos modernos, resaltando el que delicadas manos femeninas han intervenido en la hermosa instalación de la nueva tienda, que dicho sea de paso, estará dedicada a la venta de confecciones finas y a la medida.

Magnífico provecho se ha sacado del amplio local, sito en Quint, 19, llamando la atención el gusto exquisito que ha imperado en los adornos y en especial en los espléndidos escaparates en los que exponen a la vez los Estudios fotográficos E. Guardia-Amer y Modas M. Fernández.

Bendijo el reformado establecimiento el Vicario de la iglesia parroquial de San Nicolás Reverendo don Juan Bisellach, y al acto de inauguración asistió numerosísima y distinguida concurrencia, que fué atendida y obsequiada por doña María Fernández de Antich, la que recibió unánimes felicitaciones.



# De Sociedad

Confortado con los auxilios espirituales, falleció ayer en San Francisco (El Pilar) la respetable señora doña Antonia Serra Duades, viuda de Comas

D. E. F.  
La finada ha fallecido a la avanzada edad de 80 años, rodeada del acendrado cariño de sus familiares y del respetuoso afecto de cuantos la trataron y tuvieron ocasión de apreciar sus relevantes cualidades.

Su muerte ha causado profundo pesar en el vecindario de El Pilar, en el cual gozaba la difunta de gran consideración y aprecio por su temperamento generoso y caritativo.

A sus afligidos familiares, en especial a sus hijos nuestro buen amigo don Pedro, don Sebastián, don Juan y doña Juana enviamos nuestro pésame.

Ha fallecido en esta ciudad, fortalecida con los auxilios de la Religión, la respetable señora doña Ana Cerdá Palmer, viuda de don Francisco Ruiz.

D. e. p.  
La finada, que ha fallecido a la avanzada edad de 82 años, muere rodeada del entrañable afecto de sus familiares y del respetuoso cariño de cuantos, por haberla tratado, tuvieron ocasión de apreciar sus buenas cualidades y su trato afable y acogedor.

A su director espiritual el Rdo P. Gaspar Morey, C. O.; y a los familiares de la difunta, en especial a sus hijos doña Catalina, don Antonio y don Miguel Francisco; expresamos nuestro mas sentido pésame.

El pasado día 9, en el altar mayor de la parroquial iglesia de la Bonanova, de Barcelona, profusamente adornado e iluminado, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Paquita Abril Bosch con don Francisco Ramis Sastre, Agente del Cuerpo general de Policía.

La novia, que vestía bellísimo traje de raso, con velo de tul ilusión, entró en el templo del brazo de su padre don Pedro Abril Fornaguera a los acordes de la marcha nupcial de Mendelssohn.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. don José Marnet, apadrinando a la novia sus padres don Pedro Abril y doña María Bosch y al novio sus padres don Rafael Ramis Nadal y doña Apolonia Sastre Borey.

Firmaron el acta por parte del novio su hermano político don Gabriel Vich-Santandreu, técnico y su hermano don Sebastián y por parte de la novia su hermano don José y don Francisco Bosch Vila.

Terminada la ceremonia los invitados fueron obsequiados con

un espléndido lunch en una lujosa granja.

La novel pareja, a la que deseamos muchas felicidades, salió en viaje de novios para Madrid.

Via aérea salió ayer para Madrid el Delegado Provincial de Trabajo don Francisco Javier Angolotti.

Salió ayer para Madrid nuestro particular amigo y colaborador don Juan Frau, acompañado de su distinguida esposa doña María Bernat.

Para Barcelona, salieron ayer vía aérea don Manuel Salas don Antonio Alomar y don José Bañares.

Procedentes de Madrid llegaron ayer don Jaime Enseñat Alemany, don Antonio Mulet y don Antonio Roca.

De Barcelona llegaron ayer don Guillermo Seguí y don Enrique Codina.

## Negociado de Administración de Arbitrios

ANUNCIO

Formado el avance de Registro de inmuebles sujetos al pago del arbitrio sobre SOLARES SIN EDIFICAR, y, simultáneamente, las estimaciones de superficie y valores de los mismos, conforme a lo dispuesto en el art. 503 de la Ley de Regimen Local de 16 de diciembre de 1950, y apartado F) art. 77, y art. 105 del Reglamento de Haciendas Locales de cuatro de agosto de 1952 queda expuesto al público en las oficinas municipales, (Negociado de Administración de Arbitrios) por espacio de quince días hábiles, durante los cuales los interesados legítimos podrán formular reclamaciones.

De acuerdo con el párrafo 3º del citado art. 503, y artículo 81 del referido Reglamento, todos los propietarios de terrenos que reúnan la condición legal de solares y no figuren en el Registro, estarán obligados a presentar una declaración jurada para cada uno de los de su propiedad en el plazo improrrogable de treinta días, a partir de la fecha de su adquisición o transmisión de domicilio.

La falta de presentación de las declaraciones implica siempre la conformidad del propietario con las estimaciones administrativas, y en consecuencia, la pérdida del derecho a reclamar contra las inclusiones, estimaciones y asignaciones del avance del registro.

Los propietarios de solares están obligados a declarar a la Administración Municipal, dentro del mes en que se produzcan, toda modificación sobrevenida en las condiciones del inmueble, o en propiedad del mismo que daba producir alteración, inclusión o exclusión en el Registro y en la matrícula.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Palma, a quince de mayo de mil novecientos cincuenta y tres.  
El Alcalde: Vilanova.

Contra la polilla lavado en seco garantizado al tricloroetileno. TINTORERIA REGIA. - Teléfono 3766



## ACOTACIONES

TOUS Y MAROTO. — El tiempo no ha borrado la estela que, con su obra literaria, trazó entre nosotros aquel excelente prosista y buen poeta, y sobre todo hombre de hondo sentido cristiano y ciudadano, que se llamó don José María Tous y Maroto.

Puede decirse que toda su producción literaria se polarizó en dos direcciones: la mariana y la tradicional mallorquina. Si su lira tejió docenas de cantos a la Virgen —cantor de María era el título que más placía al amigo ido para siempre—, en prosa nos ha dejado en bellas páginas todo el recuerdo de una vida antañona de nuestra ciudad y nuestra isla que hemos oído contar, pero que sin la pluma de Tous y Maroto no las podrían conocer las futuras generaciones.

Nuestro Ayuntamiento —que fué el Ayuntamiento de Tous y Maroto, que en el silencio del Archivo Municipal pasó largas horas de su vida— acaba de rendir un homenaje colectivo y permanente a Tous y Maroto al acordar dar su nombre a una calle, con lo cual el nombre de aquél quedará vinculado pétreamente a la ciudad que tanto amó.

La calle, aún siendo nueva, está ubicada en la vieja ciudad, lo cual hubiera sido mucho más del agrado de Tous y Maroto que si se hubiera escogido una vía del Ensanche, aun inédito cuando ya el poeta y literato había conquistado lauros que esmaltaron sus años mozos.

Uno de los aspectos más interesantes del polijacético hombre que fué Tous y Maroto, es el del periodismo. Su título de Mestre en Gay Saber, su calidad profesoral, su destino de archivero, no fueron bastante a empañar en él su ilusión por esa labor callada y anónima del periodista. Lo mismo describía, con emocionado lirismo, una romería mariana que borbaba la reseña de un sarao en uno de nuestros palacios; pero tampoco desdenaba, a la madrugada, dedicar unas horas a descifrar telegramas.

Pero sin duda, y por encima de todas sus calidades de hombre público, lo que más valía en Tous y Maroto era el hombre. Muchos años de convivencia profesional con Tous y Maroto me dieron la sensación de no ser posible encontrar un mejor compañero, un hombre al que jamás se oyó hablar mal de nadie.

Los amigos de Tous y Maroto, que son muchos, tendrán una profunda alegría al constatar que la ciudad de Palma ha sabido rendir este homenaje a quien vivió intensamente la vida de esta ciudad y sobre todo su historia. Gran parte de la pequeña historia, que no recogen las historiadores profesionales, es lo que queda en las páginas de Tous y Maroto, contacta con aquella prosa nitida y atrayente que transporta al lector a unos tiempos que no llegó a conocer.

Y nosotros, los que fuimos sus compañeros en esta querida hoja cotidiana, nos sentimos orgullosos y honrados de que Tous y Maroto tenga una calle en Palma a él dedicada. — R.-T.



**ESPLENDIDO LOCAL**  
se traspasa un local con 6 puertas, céntrico casa nueva propia para oficinas o modas, trato directo. - Informes Publicidad Balear, Plaza de Cort, 10.

NOVEDADES SASTREÑA  
**La Filadelfia**  
PALMA  
HOY, GRANDIOSA EXPOSICION

## El tiempo

Estado general  
Tiempo algo nuboso en toda la Península.

Previsión  
No son de esperar grandes cambios. Brisas en las horas centrales del día. Vientos del S. O. Mar rizada.

Observaciones  
Presión atmosférica: 763'4.  
Tendencia de a misma: Bajando.  
Temp. del aire: 25'2.  
Humedad relativa: 54 por 100  
Estado del cielo: Casi despejado.  
Dirección y fuerza del viento. Este Sureste 16 kms.  
Temp. máxima: 25'5 a las 12'40  
Temp. mínima: 15'4 a las 6.  
Insolación: 12 h. 55 m.

# VISTO Y OIDO

## Algo ineludible: Un recuerdo para Adan Diehl

La prensa local ha publicado y comentado estos días la triste noticia: Adan Diehl, ha fallecido en La Argentina.

No hace todavía sino un par de meses que este comentario estuvo dedicado íntegramente al creador del moderno Formentor. Mi comentario, incluso, movió torcidas interpretaciones, pues en él contaba como a aquel argentino singular se le había ocurrido la compra y gestación de esa maravilla del turismo que es el hotel que lleva el nombre de la antigua finca en que se asienta. En aquel comentario explicaba yo, a mi manera, los sueños del argentino, a través de las versiones que me habían dado, sobre todo Cittadini y José Costa Ferrer, ambos, desde distintos ángulos, enarmonados de Mallorca y personas de toda solvencia artística.

Me discutió alguien la forma como se había realizado la adquisición de los terrenos, los compases de espera, los créditos ilimitados primero, la falta de recursos después; y supe de las horas alegres del genial extranjero y también de sus horas amargas en que, cerradas las ventanillas de los bancos, no le quedó otro remedio que marchar a su país y, allí, a aceptar un pequeño empleo burocrático del que vivía, si es que vivir era para Diehl dejar trascorrer esos últimos años de su existencia.

Yo no conocí a Adan Diehl; pero aquilatado a través de sus obras, de su romanticismo, de su pasión por el paisaje, de su locura por Formentor, me resulta uno de los personajes más interesantes de los que, en todos los tiempos, han vivido en Mallorca. Se cierto, ciertísimo, que de vivir en su época, hubiese sido un entrañable amigo suyo.

Tanto es así, que a veces, creo realmente haber vivido sus horas; sus proyectos casi utópicos, pues sus alegrías cuando los vio realizados, sus días amargos... Con Tito Cittadini hemos hablado de él a menudo. Cittadini la quería como a un hermano diré más que a un hermano. Cittadini, estos días iba acongojado como si le acabara de suceder la mayor desgracia. Lo es, en efecto, la pérdida de un gran amigo, aunque esta amistad tenga por medio todo un océano. Con Cittadini incluso hablamos de hacerle volver. Era algo casi imposible. Pero ese hilo sutil, que encierra la palabra casi, mantenía la esperanza. Este hilo se ha roto ahora.

Podría decir literariamente que no queda nada. Pero como soy realista, diré que queda ahora, por hacer, lo ineludible. Mallorca, que es tan olvidadiza, en esta cuestión no debe andar reacia en tributar a Adan Diehl un recuerdo. El que sea. Palma incluso, podría sumarse a él y ponerse al frente de la iniciativa. Existe el «Premio Palma» que por ahora no se ha concedido. Es un premio para sancionar a los que, desde cualquier terreno, han hecho por la ciudad. Ya digo que Mallorca es reacia en eso de premiar a los que le quieren bien, y Palma, todavía lo es más. El «Premio Palma» que yo sepa no se ha dado nunca, a pesar de que existe un acuerdo municipal en el sentido de crearlo. El dictamen, al parecer, debe dormir en el fondo de un cajón de cualquier negociado. El primer «Premio Palma», si la suerte nos ayuda a que salga de ese letargo, podría ser muy bien para Adan Diehl, que si mucho ha hecho por Mallorca, ha hecho, en consecuencia, por su capital, Palma.

LUIS RIPOLL

## Compañía Trasmediterránea S.A.

### Servicios extraordinarios, diurnos, a Baleares con el moderno transbordador "VICTORIA"

De 103 metros de eslora, 4.250 tons. de desplazamiento y 17 millas de velocidad, que cuenta con amplios vestíbulos, comedores de 1.ª y 2.ª, salón-bar con mostrador tipo americano, galerías cubiertas, pasos, etc. disponiendo de comunicación radiotelegráfica y radiotelefónica con tierra, pudiendo acomodar 466 pasajeros en 1.ª clase (22 en camarotes), 318 en 2.ª (16 en camarotes) y 498 de 3.ª (16 camarotes).

Su hangar tiene cabida para 80 coches, que pueden entrar y salir por sus propios medios, como asimismo, omnibús y camiones cargados.

Estos servicios se prestarán desde la segunda quincena del actual mes de mayo, hasta el 30 de Septiembre con los siguientes itinerarios y horarios:

Puertos	Llegadas	Salidas
PALMA		Lunes 10 h.
BARCELONA	Lunes 19 h.	Martes 10 h.
PALMA	Martes 19 h.	Miércoles 10 h.
BARCELONA	Miércoles 19 h.	Jueves 10 h.
PALMA	Jueves 19 h.	Viernes 10 h.
VALENCIA	Viernes 20 h.	Sábado 8 h.
IBIZA	Sábado 15 h.	Sábado 16 h.
PALMA	Sábado 21 h.	

Independientemente seguirán prestandose las seis expediciones semanales BARCELONA-PALMA y viceversa y las dos expediciones semanales VALENCIA-PALMA y VALENCIA-IBIZA-PALMA y viceversa, como están establecidas.

Para reserva de pasajes y cabida de coches e informes: CIA. TRASMEDITERRANEA, S. A. Alcalá, 53. MADRID. Tlf.º 25-16-50 en sus Delegaciones de: BARCELONA, Vía Layetana, 2, Telf.º 22-20-38; VALENCIA, Colón, 80, Tlf.º 17-2-10; PALMA DE MALLORCA, Paseo del Muelle, Tlf.º 21-08, en los demás puertos sus Consignatarios la entidad «AUCONA» y principales Agencias de Viajes.

## Decía La Almudaina

### Hace 50 años

17 DE MAYO DE 1903

En la Secretaría de este Instituto se han recibido los títulos de Bachiller a favor de don José Palou Gari, don José Font Arbós, don Mateo Cañellas Vallespir, don Miguel Obrador Nadal, don Ignacio Forteza-Rey Forteza, don Fausto Morell Gual y don Bernardo Obrador Nadal.

—En el Boletín Oficial del Obispado se da cuenta de la remitación del proyecto de reforma de la Catedral, desde la primera visita del Arquitecto señor Gaudí el 6 de agosto de 1901 y sus estancias en esta ciudad en marzo y agosto de 1902, en que presentó el proyecto de traslado del coro al recinto de la Capilla Real.

—Llegó el yate francés a vela «Louise Alice», de 29 toneladas, a cuyo bordo viene un grupo de turistas.

—Publica LA ALMUDAINA un anuncio de gran tamaño del Cinematógrafo Balear, instalado en el Huerto del Rey.

La entrada cuesta diez céntimos.

### Hace 25 años

17 DE MAYO DE 1928

En la iglesia de San Cayetano contrajeron ayer matrimonio el comerciante don Lucas Balle Cerdá y la señorita Francisca Ferrer Pascual.

—Falleció ayer en esta ciudad doña Esperanza Pujol Alemany, viuda de Alemany.

—En la iglesia de la Bonanova se celebró la boda de la señorita Catalina Garcías Fol con don Andrés Torrens Bestard.

—Han quedado instaladas en el segundo piso de la Diputación Provincial las oficinas de la Sección de Vías y Obras provinciales.

—Ibiza. A las diez de la mañana llegó de Barcelona el vapor «Mahón», a cuyo bordo vino el nuevo Obispo doctor Huir, al cual acompañan más de cien paisanos.

Le recibieron el Gobernador Civil y las autoridades, marchando a la Catedral, donde se cantó una Salve y luego tuvo lugar una comida y otros festejos.

## Estudio General Luliano de Mallorca

CURSILLO DE GRAMÁTICA MALLORQUINA

Mañana lunes día 18 dará comienzo el Kursillo de Gramática Mallorquina dirigido por el profesor don Francisco de B. Moll.

Los que quieran asistir al mismo y no se hayan matriculado todavía, podrán hacerlo el mismo lunes de seis a ocho de la tarde en la Secretaría de este Estudio General.

Las clases se darán de ocho a nueve todos los lunes, miércoles y viernes, durante cuatro semanas.

## Gobierno Militar de Mallorca

Se interesa la presentación en la Secretaría de este Gobierno Militar, de doña Mercedes BORI Fernandes, y cuyo domicilio anterior era Calle de 31 de Diciembre número 13

Palma 16 de mayo de 1953 — El Coronel Secretario Manuel Vilalonga Alomar

## Una calle de la Reforma número 12 llevará el nombre de D. José M. Tous y Maroto

### Subvención a la Sinfónica.--Otros acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

He aquí la referencia de los acuerdos adoptados en la reunión del viernes de la Comisión Municipal Permanente.

Se concedieron quince permisos para obras particulares.

Se denegó la petición de don Juan Barceló, solicitando convertir el balcón de la finca de la calle Arabí, en tribuna, por no autorizarlo la Ordenanza de Construcción en aquella zona.

Se concedió permiso a EMAYA para la apertura de una zanja en la calle de Teniente Mulet.

Se concedieron diez permisos para efectuar obras particulares en la zona de Ensanche.

En atención a los méritos culturales y artísticos que concurren en la Orquesta Sinfónica de Mallorca, se le concede una subvención de 15.000 pesetas, viéndose con gusto que dicha Orquesta diera algunos conciertos, durante el presente verano, en el Castillo de Bellver, o lugar adecuado, con carácter popular.

Se acordó la recepción definitiva de las obras de pavimentación de las calles de Son Campos y otras, así como las de Nuño Sans y otras.

Se acordó la jubilación forzosa por edad, del Guardia Municipal don José Rosselló Jaume.

A propuesta del teniente de alcalde don Miguel Nadal se acordó dar el nombre de Poeta Tous y Maroto a la calle transversal que irá desde la del Conquistador a la fusión con la de Puigdorfla.

A propuesta del mismo, se acordó conste en acta la satisfacción de la Corporación por haber sido concedida la Medalla del Trabajo a don José Zaforteza, Ingeniero Municipal jubilado, a cuyo acto de imposición que tuvo lugar el día 13 de los corrientes, asistió el Alcalde de esta Corporación.

El Sr. Suau puso en conocimiento de la Comisión Permanente que el día de la Festividad del Corpus, salvo accidente imprevisto, se iniciará el funcionamiento de las instalaciones para la iluminación de la Catedral. El proyecto, fué elegido tras largas jornadas de estudio y meditación, entre los diversos presentados por las casas especializadas en la materia y después de analizar soluciones dadas en España y extranjero a esta clase de obras. Los proyectores orientados a la fachada principal están disimulados e invisibles en

el Palacio de la Almudaina. Los de la fachada del Mirador, por absoluta imposibilidad técnica de enmascararlos, dadas las limitaciones de corta distancia y altura que exigen para su rendimiento, ha sido preciso instalarlos en unas torretas de tamaño muy inferior y menos aparentes que las de las Catedrales de Burgos y León, como saben perfectamente quienes conocen dichos monumentos de visu y no por fotografías.

## Se inició el proceso de beatificación del Rvdo. R. Caldentey

Quedó constituido el Tribunal que ha de actuar en el Proceso Diocesano para la investigación y recogida de los escritos del precitado Siervo de Dios.

Forman dicho Tribunal: Como Juez Delegado del Excmo. y Reverendísimo Sr. Obispo, el Ilmo. señor don Francisco Planas Munstener Vicario General; como Jueces Adjuntos, los MM. II. señores don Andrés Caimari Noguera, Arcipreste y don Juan Enseñat Oliver, Chantre; como Promotor de la Fé, el Rdo. don Francisco Suárez Yúfera, Pbro. y como Notario Actuario, el Rdo. don Bartolomé Vaquer Vidal, Pbro.

Detentan los cargos de Postulador y Vice-Postulador de la Causa respectivamente, el M. I. señor don Francisco Flores Martín, Rector del Colegio Pontificio Español de Roma y el Rdo. Bartolomé Real Munar, Beneficiado de esta Santa Iglesia Catedral Basílica.

El Vice-Postulador, que tiene su domicilio en la calle de Morey, 20, segundo primera, ruega encarecidamente que, si algún devoto se encomienda en algún trance de necesidad al Siervo de Dios y se considera atendido, se lo comunique por el medio que mejor le parezca; y además suplica, a todos sus devotos, admiradores y fieles en general, alguna limosna o donativo para las atenciones del Proceso.

## Lea LA ALMUDAINA

## ALMACENES CASA RIBAS

San Nicolás, 16-18

DRILES - LISTAS - VICHY - LONAS  
GRAN SURTIDO - COLORES SOLIDOS  
FABRICACION PROPIA  
GABARDINA PARA TRAJE CABALLERO  
Y TRAJE BANO SENORA

## PALACIO Industrial DEL MUEBLE

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
DEBE DE LA MAS ALTA CALIDAD  
A LAS MAS ESTRICTA ECONOMIA

Visite nuestro escaparates. - Especialidad interiores (179)  
Avenida Alejandro Roselló, 115 - Palma

## VIAS URINARIAS

ANTONIO ALONSO

ESPECIALISTA EN BLENO-RRAGIA, Uretritis aguda, crónica y complicaciones. SINDICATO 185 (encima Café Triqueti).  
Horas de 2 a 4 y L. VICENS  
(Travesía Anselmo Casca)

# CRONICA DEPORTIVA

## ¡Por fin hoy la Gran Diada Hípica!

Enorme expectación e interés en toda la isla

El hipódromo de la Real Sociedad Hípica de Mallorca se verá hoy de gala con motivo de celebrar su tradicional Diada Hípica y correrse el Gran Premio Nacional, que va emparejado con el Premio del Sindicato Vertical de Ganadería para potros y potranas nacidos el año 1950.

Como ya hemos dicho en anteriores ediciones esta Diada que hoy tendrá lugar en la Hípica constará de once carreras todas ellas al trote que están subvencionadas por el Ministerio del Ejército, Cámara Agrícola, Sindicato Vertical de Ganadería y Excmo. Diputación de Baleares con un total de 65.600 pesetas en premios, además de diferentes y hermosas copas-trofeos que serán entregadas a los vencedores de las distintas carreras.

De las pruebas que se disputarán durante la Diada, destaca la quinta de la mañana en la

que se ventila el Premio del Sindicato Vertical de Ganadería, para el cual tomarán la salida potros y potranas de 3 años augurándose una lucha reñida.

Por la tarde se celebrarán seis carreras a cual mejor y más interesante, siendo las dos últimas las que se presentan como más importantes ya que en la penúltima se disputará el tan esperado Gran Premio Nacional con el que figuran 40 mil pesetas en premios. Trece ejemplares se han inscrito para participar en esta prueba, esperándose poder disfrutar de una ruñidísima y emocionante carrera, que dicho sea de paso ha despertado en la isla extraordinaria expectación.

La última carrera esta reservada a los caballos y yeguas más rápidos, en cuya prueba se disputará el Premio de la Excmo. Diputación Provincial.

Es obvio señalar que existe una enorme expectación por esa Gran Diada así como también que el hipódromo será insuficiente y que se batirán todos los récords de público de interés de expectación de caballos participantes de premios, etc., etc.



ESTA TARDE EN ES FORTI RECREATIVO MALLORCA-SOLEIDAD

Definitivamente el partido correspondiente al torneo Copa Federación Balear que disputarán Recreativo Mallorca y Soledad se jugará esta tarde en Es Forti, dando comienzo a las 5'30 en punto.

Muy interesante se presente este encuentro ya que para los filiales del Mallorca cada partido es como una final, si es que quieren continuar ocupando el primer puesto del grupo en que figuran. Hay que resaltar que el recreativo pasa actualmente por un buen momento, confirmado el jueves con su triunfo sobre el Hostalets, meritoria victoria que le sirvió para afianzar su moral la que hoy es posible le sirva para apuntarse un nuevo triunfo.

HOY - A las 5'30 - EN ES FORTI  
COPA FEDERACION  
**C.D. Soledad - Recreativo Mallorca**  
PRECIOS POPULARES

LUCHA LIBRE PROXIMO TEATRO BALEAR  
MARTES  
Presentación del luchador indio  
**SUNI WAR CLOUD**  
Reaparición del coloso mallorquín  
**JIM OLIVER**

## Tiros directos

1 Pese a la «rajadura» del Ferrol, los palmesanos no nos quedaremos hoy sin fútbol. Y será del bueno, pues tanto el choque Recreativo Mallorca-Soledad, (que se jugará por la tarde), como el Hostalets-Binissalem, pueden depararnos una agradable tarde.

\*\*\*

2 Hoy tendrá lugar el homenaje que un buen número de amigos dedican al Presidente del R. C. D. Mallorca, don Antonio Buades.

Muy justo y bien merecido es ese acto de simpatía que se le dedica al amigo Buades, pero es una lástima que no se le haya dado mayor vuelo, ya que son muchos los que no irán y seguramente se hubieran sumado al homenaje.

Bueno; esperemos al que le dedicaremos todos los aficionados en la próxima temporada para festejar el ascenso.

\*\*\*

3 El I Circuito Palma de Pedestrismo se está perfilando para que constituya un acontecimiento deportivo. Nos consta que los entusiastas de la U. D. San Juan preparan dos excelentes equipos y a cual mejor.

En uno figurarán A. Karmany, Juan Fiol y José Zamora y en el otro veremos a Jaime Sastre, Bartolomé Perelló, Sebastián Vich, Bernardo Albertí y Juan Cunill.

¡La plana mayor del pedestrismo!

\*\*\*

4 Por cierto que la U. D. San Juan ha recibido una invitación para participar el día 24 en la carrera de relevos Barcelona-Sitges. El equipo debe estar formado por nueve atletas y no creemos que los sanjuanenses hicieran mal papel al lado de los peninsulares.

¿Nos decidimos?

\*\*\*

5 El martes se reanudarán las veladas de lucha libre en el Teatro Balear. Viene un indio auténtico y por lo tanto el éxito está asegurado para todos aquellos que disfrutaron en ese espectáculo al ver a los catchers hacer el... Porque no dudarán que hay quien lo hace y bien, por cierto.

MIX

## I Circuito Palma de Pedestrismo

Organizado por el Frente de Juventudes, bajo el patrocinio de "LA ALMUDAINA"

Trofeos del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Ilmo. Sr. Alcalde.--Numerosos Ayuntamientos se suman con sus aportaciones al mejor éxito de la carrera

Al magnífico trofeo cedido por el Gobernador Civil han venido a añadirse los otorgados por el Alcalde de Palma y numerosos Ayuntamientos de la Isla.

También las inscripciones van aumentando a medida que se acerca el día de la prueba. Manacor con 2 equipos y Sóller con otro, tomarán también parte en este verdadero certamen del pedestrismo balear que «LA ALMUDAINA» patrocina.

Como se sabe, han quedado establecidas las distintas categorías que participarán en la carre-

ra. Estas, divididas en dos grupos —mayores y menores de 21 años— se subdividen a su vez, en la primera en: iniciados, principiantes y militares. En la segunda, iniciados, principiantes y Palanges Juveniles de Franco. Para todos ellos, equipos e individuales, se han establecido importantes premios, culminando estos en los vencedores absolutos asimismo individual y por equipos.

En una de nuestras próximas ediciones publicaremos la relación de premios y corredores inscritos.

## Competiciones Juveniles

Compeonatos de atletismo, baloncesto y ciclismo.--Gran festival para el día 30

ATLETISMO

Con la I Jornada del Campeonato de Atletismo celebrada el pasado jueves, dieron principio los actos deportivos, nutridísimos con que el Frente de Juventudes festejará a su Patrón, San Fernando.

Aunque para emitir nuestro comentario respecto a estos Campeonatos tendremos que esperar a conocer los resultados de la II Jornada cuyas pruebas tendrán lugar esta mañana en el estadio militar, podemos adelantar que ya en dicha I Jornada cayó el record de lanzamiento de peso, establecido en 9'04 m. el año 1950 y que hogaño Alemany de Estallenchs ha dejado en 9'40 minutos. La juventud y condiciones físicas de este atleta, nos hace concebir las mejores esperanzas en él. También el de los 3.000 metros obstáculos se tambaleó; solo por 2 segundos no se hizo con él Oliver, de Palma, y si tenemos en cuenta que nos hallamos en los inicios de la temporada atlética, no es mucho aventurar si afirmamos que este año quedará también este record batido. En las restantes pruebas: 200, 800, 110 vallas, jabalina, altura y triple salto, se consiguieron marcas discretas.

Hoy se correrán los 100, 400, 1.500, 5.000, salto en longitud y pértiga, lanzamiento de martillo y de disco.

CICLISMO

En su infatigable laborar por el deporte puro de nuestras Islas el Frente de Juventudes monta para los días 30 de este mes y 7 de junio los Campeonatos juveniles de ciclismo en pista y por carretera, respectivamente.

En el del día 30 se correrá en nuestro Velódromo un carrera americana de 40 vueltas con sprints cada 8, incluyéndose esta prueba en el Festival que por la tarde de dicho día se celebrará dando además ocasión al público para que pueda contemplar sendas exhibiciones de Balonvolea, Balonmano, Gimnasia Educativa a cargo de 300 ejecutantes y Gimnasia Atlética realizada por el equipo peninsular que ostenta el título de Campeón Civil,

de los premios concedidos a los Campeones escolares y juveniles de los distintos deportes. Habrá además, un concurso de corte de leña y unas pruebas atléticas. Como se ve, grandes alicientes reúne este Festival con que el Frente de Juventudes tratará de honrar a su Santo Patrón.

La prueba ciclista del día 7 se correrá por carretera, habiéndose señalado el recorrido Palma Lluchmayor - Campos - Felanitx y regreso, en dos etapas, con breve descanso entre ellas. También para esta carrera se han concedido muchos y valiosos premios. La salida se dará a las 10 de la mañana desde el kilómetro 1 de la carretera de Lluchmayor. Si-guena admitiéndose inscripciones en el Departamento de Educación Física del Frente de Juventudes para participantes que no rebasen los 21 años de edad, siendo digno de tener en cuenta que el Frente de Juventudes seleccionará a los 5 mejores corredores para que participen en nombre de Baleares en la próxima Vuelta Ciclista a Valencia.

BALONCESTO

Oficiosamente, el equipo «Borja» del Patronato Obrero es el nuevo Campeón juvenil. Puesto en apuros por la pérdida de 4 puntos en la clasificación general su nueva victoria sobre el «San Alonso» en el propio terreno de éste ha compensado dicha pérdida y le ha llevado a renovar el título y con él a adjudicarse definitivamente el Trofeo que para este Campeonato había concedido el Excmo. Sr. Gobernador Civil.

Magnífica la campaña que el equipo «Borja» ha realizado, y no menos espléndida la de su más directo rival, el «San Alonso» que le ha disputado el Trofeo hasta el último momento.

¡Mejores no hay!  
Casa José Buades  
PL. ROSARIO, 1 PALMA

## Interesante programa de lucha para la reunión del martes

### El choque Suni War Cloud-Jim Oliver combate de fondo

Muy buena acogida ha tenido el anuncio de la próxima veta de lucha libre que el venidero martes se celebrará en el Teatro Balear, y para cuya reunión se ha combinado un interesantísimo programa:

En el primer combate veremos dos caras nuevas sobre el cuadrilátero. Se trata del genial luchador Castilla, un catcher del que se cuentan grandes cosas quien se enfrentará al inglés Gubarry, un buen luchador y atleta perfecto, hábil conocedor del catch.

Seguirá la pelea Lacoma-Hergreaves. El primero, Campeón de Cataluña, es bien conocido en

Palma. Su contricante, Hergreaves, es un fino luchador inglés.

En el semifondo se repite el desquite de aquel memorable combate que, en el Balear, libraron los campeonísimos Campo y Bengoechea II. Dos contendientes recios, de extremada dureza, que se castigarán en todo lo largo del combate.

Y como digon final de esta interesantísima reunión veremos al famoso indio Suni War Cloud frente a nuestro gran Jim Oliver, en un combate de esos que dejan astillas y que levantan el ánimo a los aficionados.

El martes, en el Balear, se registrará un gran lleno.

## Cena homenaje en el «Club Lube»

Celebróse anoche entre una gran animación



En el local social del Club Lube, tuvo lugar anoche una cena a los vencedores del torneo de ajedrez celebrado por dicha entidad y también de despedida al equipo que en representación del «Club Lube» de ésta, participará en la importante prueba de los 2.000 kilómetros Lube, que se celebrará próximamente.

La mayor animación y franca camaradería reinó durante el ágape, muy bien servido por cierto por el Hotel Ensanche, y al final, tras unas breves palabras del presidente del «Club Lube», don Jaime Bordoy, se procedió al reparto de premios a los vencedores del torneo del deporte ciencia.

Los vencedores del repetido torneo fueron: Don Miguel Juliá, al que le fué entregada una hermosa copa regalo del Club Lube. Don Pedro Garcías, Tapón cuenta libros, obsequio de «Casa de la Motocicleta». Don Julián Vicens, un ajedrez de bolsillo, regalo de «Hojas Iberia».

Don José Monserrat, copa de Hotel Ensanche.

Don Bartolomé Castañer, medalla dorada de Bar Ensanche.

Don Vicente Alemany, medalla plateada de «Taller Móvil».

Seguidamente, el señor Bordoy puso de relieve el interés y las esperanzas que todos tienen depositadas en los componentes del equipo palmasano que participará en la prueba Bilbao-Málaga-Bilbao, esperando que sabrán colocar muy alto el nombre de Mallorca.

Contestole el capitán del equipo, Enrique Mus, el cual agradeció las frases de aliento y prometió que todos los componentes del equipo pondrán el máximo en la competición, para mayor gloria del Club Lube de Palma.

Terminada la fiesta se dió por clausurada esta octava asamblea, por el presidente señor Bonet.

## VIDA RELIGIOSA

### NOMBRAMIENTOS ECLESIASTICOS

El Boletín Oficial del Obispado publica en su número correspondiente del presente mes los siguientes nombramientos:

Rdo. Sr. D. Bartolomé March Cerdá, Vicario Económico de Campos del Puerto.

Rdo. Sr. D. Bartolomé Mir Cerdá, Vicario Económico del Puerto de Pollensa.

M. I. Sr. D. Juan Enseñat Oliver Consiliario de la Comisión Diocesana pro Claustros necesidades.

Rdo. Sr. D. Jorge Font Font, Confesor Ordinario del Seminario Menor.

## Excursión a Lourdes organizada por «Educación y Descanso»

Esta Obra Sindical organiza para el próximo mes de Junio una excursión a Lourdes, visitando la Virgen del Pilar y la de Monserrat.

La salida esta prevista para el día 26 de Junio regresando el día 5 de Julio, total ocho días.

Para detalles e inscripción dirigirse a la oficina Provincial de la Obra sita en Alejandro Rosello, 103 - 3, en horas hábiles de oficina.

## La fiesta de La Camerana

### LA VELADA DE ANOCHE

Anoche en las espaciosas terrazas del Gran Hotel Majorica, y organizado por la agencia La Camerana, que anualmente celebra una reunión de correspondientes en las distintas capitales, se celebró una gran verbena, como final de la VIII reunión que este año se ha celebrado en nuestra isla.

Asistieron a ella, atentamente invitados por el Presidente de dicha sociedad don José Bonet Concabella, y por el correspondiente en Palma don Antonio Pons Llabrés, todos los agentes de la misma de las distintas capitales de España, así como la casi totalidad de propietarios de los distintos comercios de Palma, y gran número de amistades e invitados a la misma.

Durante el transcurso de la misma, los concurrentes fueron exquisitamente obsequiados con un vino español.

Ei baile prosiguió animadísimo hasta las primeras horas de la madrugada.

Terminada la fiesta se dió por clausurada esta octava asamblea, por el presidente señor Bonet.

## INSECTICIDA

punto azul

papel para quemar y las moscas exterminar!

Lea La Almudalina

ALTAS FANTASIAS Y NOVEDADES PARA PRIMAVERA Y VERANO

ALMACENES CASA RIBAS

SAN NICOLAS, 16 - 18

## La estancia en España...

(Viene de la 1)

el Occidente. Se siente bien ahora, que esta comunión de ideas y esta proximación de los dos pueblos con el mejor de los resultados, es mejor que cualquiera de las alianzas preparadas en las cancillerías.—Efe.

\*\*\*

Madrid, 16.—Esta tarde el general Craveiro Lopes, acompañado de S. E. el Jefe del Estado y de su esposa doña Carmen Polo de Franco, ha asistido a una corrida de toros, en la plaza de Las Ventas.

Al entrar en la plaza, acompañados de su séquito, fueron objeto de una clamorosa ovación por parte del público que vitoreaba a las dos naciones hermanas.

Se lidiaron en esta corrida toros de Jesús Sánchez Cobaleda, por los espadas Ortega, que sustituyó a Ordóñez, Jumillano y Pedrés.

La plaza, adornada con gallardetes, reposteros y banderas de España y Portugal, registró un lleno absoluto. El tiempo, espléndido.

Antes de empezar la corrida fue exhibido por el ruedo un cartel en el que se hacía constar que no obstante la inferioridad física en que se encontraban Jumillano y Pedrés, éstos actuaban dado el carácter de la corrida poniendo de relieve su patriotismo.

La corrida fué buena, teniendo al final de ella que pasar Jumillano a la enfermería, donde fué asistido de astralgia de la articulación sacroiliaca, de pronóstico reservado.

Presidió la corrida el Director General de Seguridad, asesorado por Vicente Pastor.

Las cuadrillas hicieron el pase montera en mano y luciendo lazos negros en memoria de Joselito. Las banderillas empleadas en la corrida fueron de los colores de las banderas española y portuguesa.

Cuando el ilustre huésped, junto con S. E. abandonaron la plaza, después del arastre del sexto toro, la multitud rompió de nuevo en fervorosos aplausos y en gritos de viva hacia las dos naciones.—Cifra.

### UN COMENTARIO FRANCÉS

París, 16.—«La Croix» publica hoy un artículo titulado «¿Cuál será el alcance de las conversaciones entre los dos generales Franco y Craveiro Lopes?», de su correspondiente en Madrid

En él dice que a su juicio los contactos de Madrid no serán insignificantes y recordarán a la opinión mundial la solidaridad anticomunista de las dos naciones ibéricas.—Efe.

### COMIDA DE GALA EN EL PALACIO DE ORIENTE

Anoche en el Palacio de Oriente se celebró una comida de gala que S. E. el Jefe del Estado y su esposa ofrecieron en honor de S. E. el Presidente de la República de Portugal y señora de Craveiro Lopes.

Con ambos Jefes de Estado y señoras se sentaron a la mesa los Ministros y demás altas personalidades del séquito del Presidente de Portugal, Gobierno español en pleno, Consejeros del Reino, Alto Comisario de España en Marruecos y demás primerísimas autoridades de la nación, acompañados de sus respectivas esposas.

Al final de la comida S. E. el Jefe del Estado Español pronunció un discurso cuyo texto publicamos en otro lugar, que fué contestado con otro de S. E. el Presidente de la República portuguesa, que reproducimos también.

A continuación y en uno de los espléndidos salones de Palacio, tuvo lugar una recepción en la que S. E. EE. fueron cumplimentados por las restantes personalidades del séquito del señor Presidente, Cuerpo Diplomático acreditado en España, séquito español a las órdenes del señor Presidente, Presidente del Tribunal de Cuentas y Fiscales del Tribunal Supremo, Consejo Supremo de Justicia Militar, Fiscal Togado del mismo, subsecretarios de los distintos departamentos ministeriales, Directores de periódicos portugueses y españoles y algunas otras personalidades, todos ellos acompañados de sus esposas.

Finalmente en el salón de música de Palacio, tuvo lugar un selecto concierto por la Agrupación Nacional de Música de Cámara dirigida por el Maestro Argenta



## Anuncios clasificados

MATRIMONIO sin hijos se ofrece para casa particular. Informes: Vallori, 1. (Pensión).

COMPRARIA CASA con 4-6 dormitorios juntamente con varios miles de metros cuadrados de tierra y que se encuentre algo aislada de poblado y no más lejos de 3 a 15 kilómetros de Palma con locomoción próxima y alumbrado eléctricos. Ofertas por escrito indicando situación y precio a Sr. P. G., Apartado de Correos, 324.

SE VENDE MOTOR FORD 17 HP. con Dinamo, arranque y gasógeno a precio de ganga. Avda. Ant. Maura, 13, Teléfono 1123.

COMPRARIA Motor Diesel en buen estado para embarcación de 38 palmos. Ofertas por escrito a Sr. P. G. Apartado Correos 324.

VENDO Renault 4-4 perfecto estado a toda prueba. Casa Radio, Pelaires, 23.

SE TRASPASA negocio en marcha, local grande a cincuenta metros del Borne. Informes en esta Administración. (2072)

COMPRARIA embarcación con literas con motor Diesel en buen estado. Ofertas indicando nombre y precios a Sr. P. G. Apartado de Correos 324.

FRACTICANTES, Comadronas, Enfermeras preparación completa por Doctor Especializado. Academia Gamundi. (3134)

SON RAPINA casa amueblada, espaciosa, situación mejorable, vendo, LIBRE. Ocasión. Informes esta Administración.

EXCURSIONES a La Calobra y Torrente de Pareys, desde 38'00 ptas. Informes: Obispo Maura, 87, 1.º. Teléf. 1852.

SE VENDE almacén de 240 metros cuadrados perfecta construcción. Daré facilidades de pago. Informes en esta Administración. (2072)

Realmente se encontraba el cadáver de Grena en el trasfondo del sofá

NO DEJE DE VER LA SUPERPRODUCCION MAS INGENUOSA Y REVOLUCIONARIA DEL GENERO DEDUCTIVO-POLICIACO

CRIMEN sin CRIMINAL

Dennis Price Derek Farr

CORTO EN TIEMPO, SU ALMA VIVIO SIGLOS MORALES DE TORTURA

¡Sensacional estreno!

Próximo jueves



HOY

El Pirata y la Dama

(Technicolor)

En preparación

GINGER ROGERS CARY GRANT - CHARLES COBURN-MARILYN MONROE

Me siento rejuvenecer

Cuatro grandes estrellas en un film que será la comidilla de todo el mundo

# TEATRO · CINE · VARIEDADES

Lirico  
Balear

## «Un par de marinos»

Otra nueva pareja de cómicos nos presenta el cine americano, y como en las anteriores casi idénticas en su forma de hacer; la nueva pareja formada por Deán Martín y Jerry Lewis, salen airosos en su primera aparición en la pantalla; ambos se compenetran muy bien, el primero canta con agradable voz de barítono melódicas canciones y el segundo es el inevitable «ganso» en esta clase de cintas. «Un par de marinos», dirigida por Hail Water, consigue entrete- ner al público que celebra las aventuras de los marinos.

Una serie de canciones, unas vistosas exhibiciones de bailes hawaianos ejecutados por nativos con mucho acierto, dan la nota de valor artístico.

Junto a la pareja central cabe destacar la corta actuación de la bella Corinne Calvet que canta con buen gusto.

La vida de un submarino yanqui tomado con la mordaz sátira americana que no para en barreras es el eje principal, y tan- to en su interior como en su su- perficie se suceden agradables escenas.

«Un par de marinos» entrete- ne; y el espectador pasa un rato agradable.

ABAL

## Principal

### BALLET AINA JANSONS

Actuará de nuevo el próximo martes

A petición del público, el pró- ximo martes a las 10'30 de la noche darán un nuevo recital en el teatro Principal las alumnas de Aina Jansons, que interpreta- rán el siguiente programa:

Primera Parte  
Clase. Bajo la dirección de Aina Jansons. Al piano: Pepita Bor- doy.

## Segunda Parte

1. Minuet, Beethoven. Inesita Mora, M.ª Antonia Anton, Nadia Daskalaoff, Magdalena Mulet, Ana M.ª Ruiz.

2. Las Gattas. Tschaikowsky. Lucía Graves, Margarita Mora

3. Muñeca. Delibes. M.ª Anto- nia Anton.

4. Pizzicato. Delibes M.ª Rosa Espinosa

5. La Caperucita Roja y el Lo- bo. Tschaikowsky. Magdalena Mulet.

6. Vals Strauss, Juana Bordoy, M.ª Rosa Espinosa, Dolores Fe- rrero, Marina Fullana, Catalina Vidal, Charles Corbett

7. Polka. Strauss, Esperanza Amengual, Lucía Graves, Margari- ta Mora, Magdalena Mulet.

8. La muerte del Cisne (a peti- ción) Saint-Saens. Aina Jansons Con la Orquesta de esta Aca- demia, dirigida por John Allen

## Películas nuevas

### COMBINADOS CINEMATOGRAFICOS

Emil Stemmler desempeña en «Crimen sin criminal», película de Exclusivas Floralva, un papel sin aparente importancia, y que, sin embargo, la tiene.

Emil Stemmler encarna a un barman. Actuación corta, pero eje de una situación en la que en primer término, agitando una coctelería, simboliza una noche borrascosa y decisiva de la histo- ria que escriben en la pantalla Dennis Price, Derek Farr y Joan Dowling. Para tal labor fué seleccionado entre seis acto- res más y se impuso a los far- santes, porque él no hizo sino repetir ante el objetivo, lo que profesionalmente viene realizan- do cotidianamente en un club nocturno.

## Lea LA ALMUDAINA



«Balls de Mallorca» y la Casa de Alicante están de completo acuerdo para que la representa- ción mallerquina en las «Fogueras de San Juan» deje totalmen- te satisfechos a los alicantinos. Y cuando don Juan Sanguino, Presidente de la Casa de Alican- te y Antonio Vidal, Director de «Balls de Mallorca» así lo asegu- ran, no hemos de dudar de que hogaño el éxito será apoteósico como lo fué ya el pasado año.

\*\*\*

Ya que hablamos de «Balls de Mallorca» hemos de preguntar- nos: ¿Qué finalidad tendría la excursión realizada, el pasado jueves, en la que tomaron parte el «Padrino» de «Balls de Mal- lorca» Antonio Mulet, el Direc- tor, Antonio Vidal, y los maestros de la Agrupación Espases, Jordá Pens y Escandell?

Alguien nos ha dicho que les vieron en Valldemosa; que allí fueron invitados a presenciar las danzas de aquel «Parado» y que después, en casa de Bartolomé Estarás, viejo amigo de Mulet y de Vidal, tomaron el vermut, en compañía del pintor Coll Bardo- let.

Indudablemente, algo bueno hay en prospectiva.

\*\*\*

Y también alguien nos ha di- cho que Coll Bardolet tiene mu- cho interés en presenciar una ex- hibición de «Balls de Mallorca» antes de que el amigo pintor mar- che a lejanas tierras.

\*\*\*

En la temporada de ópera que correrá a cargo de la compañía regional, tomarán parte los afa- mados artistas Maria Creus y Pablo Vidal.

Grata noticia para los buenos aficionados.

\*\*\*

Esta temporada de ópera ha encontrado gran apoyo y toda clase de facilidades por parte del empresario del Principal don Francisco Ques, quien añade así un nuevo motivo de elogio a su gestión.

\*\*\*

El debut de América Imperio Antonio Amaya y Alady en el teatro Lirico tendrá lugar el pró- ximo sábado día 23

\*\*\*

Carmen de Veracruz que llegó sin varios alardes publicitarios, deja aquí el recuerdo de su arte fino y delicado.

PERICO

## SORDOS

Gozad de un mundo nuevo

Vea en nuestra casa los magníficos modelos

## SIEMENS Y OMIKRON

Aparatos acústicos de suprema calidad

## RADIO BORNE

Paseo Generalísimo, 21  
Telef. 1357  
Sucursal, Jovellanos, 1  
Pelaires, 33-34  
Teléfono 3477



## Teatros

PRINCIPAL.—A las 7 y 10'30. Despedida de Carmen de Vera- cruz con el espectáculo «Leyenda española».

## Clase

ACTUALIDADES. — No-Do. Imágenes y Documentales.

ASTORIA — Desde las 3'45: «El Pirata y la Dama» y «La huella de un recuerdo»

AUGUSTA. — Desde las 3'30: «Revuelta en Haití» y «Odio en la sombra».

AVENIDA. — Desde las 3'15: «El Pirata y la dama» y «La huella de un recuerdo».

BALEAR. — Desde las 3'15: «Vaya par de marinos» y «Noche en el alma».

CAPITOL. — Desde las 3'30: «El derecho de nacer» y «Siem- pre dinero».

DORADO. — Desde las 3: «Mi mula Francis» y «Entre dos juramentos».

FANTASIO. — Desde las 3: «El derecho de nacer» y «Siem- pre dinero».

HISPANIA — «El derecho de nacer» y «Siempre dinero».

LIRICO. — Desde las 3'30: «Vaya par de marinos» y «Noche en el alma».

METROPOL. — Desde las 3'3: «Veneno implacable» y «Día D hora H».

MODERNO. — Desde las 3:

«Revuelta en Haití» y «Odio en la sombra».

MODERNO (Sta. Catalina). — «Don Juan» y «Secuestro sensa- cional».

ORIENTAL. — Desde las 3: «Don Juan» y «Secuestro sensa- cional».

PROGRESO. — «El derecho de nacer» y «Siempre dinero».

PROTECTORA.— «Veneno im- placable» y «Día D, hora H».

RIALTO. — Desde las 4: «Re- vuelta en Haití» y «Odio en la sombra».

VICTORIA. — «Revuelta en Haití» y «Odio en la sombra».

## Variedades

CASABLANCA. — Hoy debut de importantes atracciones.

TREBOL. — Baile y atraccio- nes.

TROCADERO. — Lola Cobos Estrella Suárez, Miss Tanger y Luisa Tubao. Gran cuadro de- nense.

## Deportes

CAMPO «ES FORTI»: A las 5'30. Copa Federación. C. D. So- ledad-Recreativo-Mallorca.

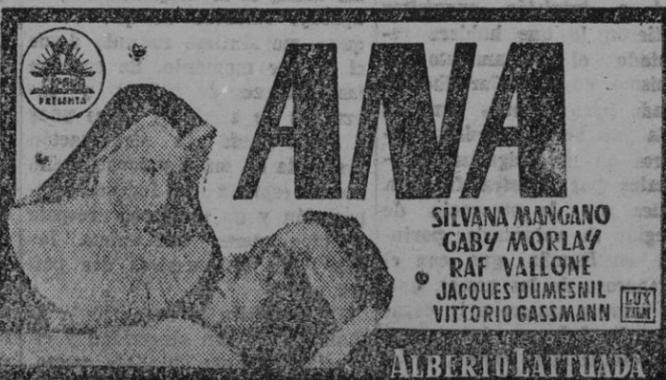
CAMPO «SON CANALS». — A las 11: Torneo Primavera: Hostalets-San Felipe. A las 5: Binisalem-Hostalets.

R. S. HIPICA DE MALLORCA: A las 9'30 mañana y 2'45 tarde. Gran Diada Hípica. Dis- puta del Gran Premio Nacional. Once extraordinarias carreras.

## Augusta - Rialto - Moderno

-- MIERCOLES ESTRENO --

¡Un sensacional impacto de emoción amorosa!



SILVANA MANGANO  
GABY MORLAY  
RAF VALLONE  
JACQUES DUMESNIL  
VITTORIO GASSMANN

ALBERTO LATTUADA

Sabía porque los hombres se acercaban a ella...

Solo una vez conoció el amor sincero

## Hoy «éxito» Revuelta en Haití

Estrenos inmediatos

## Las furias Entre dos amores

HOY MATINAL A LAS 12: BALLET AIDA; VERDI. · BA- LLET FAUST; GOUNOD · SINFONIA N.º 2 DE SIBELIUS. · CONCIERTO N.º 1 EN MI MENOR DE CHOPIN

## Hoy despedida de CARMEN DE VERACRUZ

en el

## Teatro Principal

En funciones de 7 tarde y 10'30 noche con la fantástica lírica

## Leyenda Española

Entradas desde 3'00 pesetas  
Butaca preferencia 10'00 pesetas

Jueves día 21 noche a las 10'30

Presentación del Ballet de

## ROSARIO

# Expresión pública y solemne de una real compenetración de dos pueblos

## Discurso del Generalísimo Franco en el Palacio de Oriente

Excelentísimo Señor: Sean mis primeras palabras de gratitud por haber aceptado la invitación para visitarnos, dando con ello al pueblo español la satisfacción de conocer y aclamar al Presidente de la nación portuguesa y preclaro general de sus Ejércitos.

El que esta visita tenga lugar trascurridos solo tres años de mi viaje a Portugal, cuando aun se complace mi pensamiento con el recuerdo del maravilloso espectáculo de la ría del Tajo con el amable y acogedor pueblo portugués apiñado en el anfiteatro de la bella ciudad, rubricando con su entusiasmo la amistad peninsular, mientras en la escalinata del puerto me esperaban los brazos del viejo y glorioso Mariscal Carmona, que presidió durante tantos años el resurgir de vuestra nación, a cuyo lado se encontraba el artífice de vuestro resurgimiento: Salazar, el nunca bien ponderado gobernante; y el que durante este lapso de tiempo nos hayamos reunido dos veces los Jefes de nuestros respectivos Gobiernos, indica el interés y trascendencia de esta nueva visita, que no representa un acto más de la cortesía internacional entre los países amigos, sino a expresión pública y solemne de una sentida y real compenetración entre nuestras dos naciones, que si al correr de los años pudo haber sufrido sus naturales eclipses, desde nuestra cruzada de liberación viene afianzándose y enraizándose en el espíritu de nuestros pueblos.

El hecho de que desde los primeros momentos de nuestra cruzada de liberación encontrásemos la comprensión e identificación del más alto al más humilde de los portugueses, que con sensibilidad e intuición exquisitas presintieron lo que hubiera representado el asentamiento del comunismo en el sular Ibérico reforzado poco después ante la entrada de los comunistas extranjeros en las brigadas internacionales por nuestra frontera pirenaica con la presencia de una legión de voluntarios portugueses en España que, con el más generoso de los gestos, quisieron unir su sangre a la española en la defensa de nuestra vida y civilización común, crearon las bases firmes de una amistad que cada día se hace más necesaria y más preciosa.

El que superando viejos recelos y humanas rivalidades nuestras dos naciones sigan marchando hoy por el camino de comprensión y de entendimiento ejemplar obedece a la ley natural que la historia y la geografía nos señalan, que al achicarse el mundo ante el progreso de las ciencias, aumentar las necesidades de la vida de relación y extenderse el área de los peligros y amenazas, rechaza los nacionalismos cerrados y egoístas aislacionistas que pudieron en otros tiempos presidir la política exterior de muchas naciones.

Rodeados de mar, sacados por los mismos ríos, mezclados al correr de los siglos nuestras sangres, unos en la fe y en la cul-

tura y separados del resto de Europa por la barrera pirenaica, constituimos un área geográfica y humana perfectamente definida como una sólida fortaleza, de cuya paz o guerra interna ninguno de nuestros pueblos puede mostrarse indiferente. Si no nos acercase el corazón nos uniría sin ninguna duda la cabeza. Solo aquellos que quisieran nuestra perdición podrían aconsejarnos lo contrario.

La Providencia, que tenía reservada a nuestras naciones la gloria de los descubrimientos y las primicias de la evangelización de un mundo hasta entonces desconocido, nos vuelve a ofrecer en tiempos modernos, gracias al paralelismo de nuestras respectivas revoluciones políticas, el constituir una reserva de espiritualidad y buen sentido en medio de un mundo desquiciado.

Frente al mudo endémico que el mundo padece, ante la inquietud permanente que todo, le esteriliza, nuestras dos naciones ofrecen el ejemplo de su serena

## Discurso del Presidente de Portugal General Craveiro Lopes

Estamos los portugueses acostumbrados a los refinamientos de la hidalguía española, más, me ha sorprendido la acogida que me ha sido dispensada en este Madrid, corazón y cabeza de la gloriosa España; excede a cuanto podía preverse. Aún contando con los primeros de la amistad, no sé que apreciar más, si el garbo y el aplomo de las tropas; si el arreglo delicado de las cosas, si la hospitalidad y el agasajo caluroso de que V. E. quiso me sintiese rodeado desde el primer momento. Se suceden las imágenes de belleza y las pruebas de afecto, y sobre unas y otras queda la significación profunda de todas y consiste ello en el espíritu de formal comprensión y de recíproco respeto y bien querer que anima las relaciones de nuestros dos países.

Este espíritu lo encontró V. E. manifestado con sinceridad y vibración durante su viaje memorable a Lisboa en 1949, siendo Presidente el Mariscal Carmona y, mucho me conmovió la palabra de «Saudade» que viniendo de tan alto, ahora oí referente a ese gran portugués que fué nuestro Jefe de Estado, ese espíritu es el de los repetidos encuentros con el Presidente del Consejo y ministros de Portugal. Otro gran portugués que la Providencia nos dió en el espíritu vive. Ese espíritu vive en fin en las páginas de la Historia que las dos naciones están escribiendo, si como decía don Francisco Manuel que con igual destreza manejaba vuestra lengua y la nuestra: el más honroso fin de la historia no es solamente deleitar con la relación de los sucesos sino hacer de ellos lección para los venideros. Estoy seguro de que será provechosa la que

actitud ante los acontecimientos, sin dejarse impresionar por los accidentes tácticos de la guerra fría. Si se pretende llegar a la paz por el camino de los entendimientos generales, es necesario pasar por el de los entendimientos particulares de las áreas geográficas más definidas fuente hasta ayer de rivalidades y conflictos.

Si la paz y el entendimiento peninsulares los colocamos en el primer plano de nuestra política exterior, no por ello somos indiferentes ante la situación angustiosa del mundo, y en especial la de los pueblos cautivos, entregados indefensos al despotismo cruel del comunismo soviético, y nos rebelamos ante la idea de que pudiera comprarse una paz precaria a costa de su esclavitud permanente y de su continuo sacrificio.

Yo estoy seguro que las generaciones que nos sigan pronunciarán con respeto los nombres de los que en horas difíciles parieron la suerte de Europa, establecie-

dia a día las relaciones entre Gobiernos y es prenda de defensa activa y concertada contra nuevos peligros que pudiesen surgir, en el sistema de sus mayores afinidades internacionales. Portugal situa naturalmente a España en un lugar de particular relieve, tiene viejas y nuevas alianzas con otros Estados; que estima en mucho; vuelve a verse con orgullo su proyección de allende el Atlántico; pero nada de esto puede hacer olvidar las relaciones de vecindad, las estrechas afinidades de sentimiento y comprensión de los problemas mundiales que le ligan a su vecino peninsular.

Tengo en la memoria las elocuentes palabras que en Lisboa pronunció V. E., hace cuatro años: Mientras no llegue la hora feliz de volver los pueblos al único camino de paz, que es el camino de la verdad y la lealtad recíproca, sigamos la línea emprendida con notorios y fecundos éxitos.

Debemos trillar siempre el camino que conduzca a lo más alto. Y esa es, para cada uno de nosotros, el que libremente escogemos y recorreremos juntos. Y en obediencia al imperativo de este sentir, levanto mi copa por las venturas personales de S. E. el Generalísimo Franco y su ilustre esposa, por la grandeza y gloria de España.

Aun con esto no se ha dicho todo todavía. Las relaciones de buen entendimiento van más allá de lo escrito en los tratados por expresivo que sea el lenguaje de estos. Más allá de los medios y garantías que tienden a asegurar la inviolabilidad de los territorios y prevenir peligros para la seguridad e independencia en una u otra de las dos partes. Existe un estado de espíritu de activa colaboración y amistad, que no está ni necesita estar minuciosamente especificado en cláusulas, sino que vive

## Hallazgo de un depósito de armas y municiones en Buenos Aires

### VARIAS DETENCIONES

Buenos Aires, 16. — La policía ha detenido en las últimas veinticuatro horas a varias personas acusadas de reunirse para inventar y propagar rumores.

Fué descubierto con ayuda de los bomberos un gran depósito de armas y municiones, en una casa de la parte baja de la capital. Fué detenido el portero de la misma y un estudiante que utilizaba uno de los pisos de dicha casa. — Efe.

ron y mantuvieron las bases de solidaridad peninsular, fuente de bienes para nuestras dos naciones y para el conjunto de los otros pueblos.

Por todo ello desde este centro geográfico de este bastión occidental de Europa, sobre esta recia tierra donde libramos juntos tantas batallas por la independencia de nuestro solar, pida Dios derrame sus bendiciones sobre nuestros pueblos e ilumine la mente de nuestros gobernantes para que se perpetue la obra de amistad y entendimiento emprendido por nuestra generación, y como expresión de estos deseos, levanto mi copa por la gloria de Portugal, por la felicidad del pueblo portugués, por vuestra ventura personal y la de vuestra ilustre esposa.

## ECOS DE AYER

### De «re» urbana

Es abundante el noticiario de carácter municipal. Cabe destacar en primer término la conversación — que como todos los sábados — mantuvo el señor Alcalde con los periodistas, en el curso de la cual les informó del próximo tendido de doble línea de tranvías en la calle Calvo Sotelo y reiteró sus deseos de que sean adecentadas ciertas fachadas de las calles céntricas de la ciudad. Registra también la crónica edilicia una nota agradeciendo la respetuosa atención que muchos conductores han prestado a las exhortaciones del primer magistrado de la ciudad, aunque como contrapartida figure en la información correspondiente una larga teoría de motoristas y chojers multados por contravenir las ordenanzas de tráfico. Pero esta minoría de recalcitrantes infractores queda advertida que ha sido aumentada la cuantía de las sanciones. Por último vale la pena recoger del amplio noticiario de la Casa de la Villa la nota que aclara y explica las razones de orden técnico que se han tenido en cuenta para la nueva iluminación de la fachada de la Catedral.

Un grupo de familiares e íntimos amigos acudió a Son Bonet para dar la bienvenida al señor Duque de Maura, quien ha llegado a la isla por motivos de carácter particular y para evocar — en los hogares de sus allegados — la soberbia silueta del varón ejemplar que fué su padre. La presencia en el aeropuerto de nuestro venerado y dilecto amigo don Miguel Rosselló y de Alemany — que tiene la prestancia del llano señorío —, de don Rafael Blanes Tolosa — cuya limitada simpatía concierta con su legendaria hombra de bien —, de Gabriel Villalonga, de Bartolomé Fons — el fogoso joven maurista de los lejanos años impregnados de malsana pasión —, del dinámico Bartolomé Bestard Maura — que sabe poner en la rigidez de las finanzas la sonrisa de su cultivado espíritu —, de Gabriel Hevia Maura, comunicó al sencillo acto familiar de recibir al ilustre viajero una profunda emoción y perjuró la tarde de mayo de gratísimos recuerdos de horas juveniles, que crearon afectos mantenidos incólumes a través de todas las vicisitudes.

Digna de toda alabanza es la iniciativa del Fomento de Turismo de tributar un homenaje a la memoria de Adán Dielh, el argentino que tanto amó a Mallorca.

Los vitófilicos inauguraron su interesante exposición en los salones del Círculo de Bellas Artes. En el grupo en construcción de viviendas protegidas del Molinar se desarrolló el interesante concurso de albañilería. Una regocijante película fué dada a conocer en los teatros Lírico y Bacter. Dos cuartos premios del sorteo de ayer correspondieron a Palma. Atropelló un motorista — ¿cuando, no? — a un pacífico ciudadano y dos enconadas ciudadanas se trenzaron en descomunal pelea: una de ellas arrancó a la otra un pendiente y con el pendiente un fragmento de pabellón auricular. La del pabellón en compota hubo de acudir a la Casa de Socorro, donde trataron de desfacer — o mejor dicho rehacer — el entuerto. Tiempo poco menos que veraniego con buen pronóstico. PEDRO NIMIO.

## La Vuelta a Italia

Nápoles, 16. — La clasificación de la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Italia ha sido la siguiente:

1. Milano (Italia) 4-1-16
2. Conterno (Italia).
3. Thys (Bélgica). — Alfíl.